

Psalm Wela ma Pari

Pariverena

Mara manamanaina i netawanana rava maḡamaḡau taputapunei ava wela ma pari i girumi wei au bukana. Mai Israel wei welai ma pari i tami ma i teretagogiei da lamnei God i viviborumei.

Wei au bukana wela ma pari tapuna ma tapuna. Ġelau God e viviborumei ma e vovoepaepai ma ana iviaiai aubaina e viviegualau. Ġelau e vivibaḡa agu ma gagalo aubaina, bo notatawanana aubaina. Wela au ḡelau, rava e raraupari ai gulau aubaina ma god e vivibaḡai da ai ḡavia ita kovoḡi. Ma wela au ḡelau tauamgiruma ana apoapoe ma ana nuabola aubaii God awarina i beubeura.

Ma maraḡela Iesu riwa wei au parii i vaia da i viararamana. Kerisiana wei welai ma parii i welewelei ai au viboruma ma i jimajima.

Wela vinevinei

Psalm 1, 10, 23, 27, 34, 51, 67, 90, 95, 1-11, 100, 103, 110, 103, 110, 119, 9-16 ma 139.

Buka Tagogi

1

Nuaiiai ririwa-kauana

¹ Rava viaiainana, lamna eḡa ḡo'apoapoe ravai ita votaḡotaḡoi,

ma ponai eḡa ita rarautaniḡanei;
ma vivijiboḡai eḡa awarii ita kiakiala.

² Wate BADA ana tarawatu i vinuailaiei,
aupom ma marai e notanota-vaitetei.

³ ☆ Tauna me ai, waira au adana gogogona,

ana au mara e rarauano;
ma rugurugui eġa ita poipoi.

Wei ravanana, aiwai anatapuna e kaukauana-kauei.

⁴ Wate ġo'apoapoe ravai eġa nanare!

Tau me rugurugu, ive i kapupuana-naiei;

⁵ Lamna aubaina ġo'apoapoe taukauei BADA ana au etera
ita mairi ava,

ma nanare ġoa apoapoei ta kauei rava jijimani ai au
dam ita mae ava.

⁶ BADA ġoa aiiai ravai e rarauetaraveni ma e paipaini;

wate ġo'apoapoe ai etanai au damona, pupui.

23

*Bada taupainiu**

David ana wela

¹ BADA taupainiu

ma eġa aiwai ana voladaġei.

² Gidagida majimajiġai au tepana i vimataveniu,

ma i raveniu waira au raraunairina au adana.

³ Au rewapana e raviravivouni

ma wavana aiaina aubaina etanai jijimaninei
i raveniu.

⁴ Avena da gwagwa waguwaguvareina ana naeni,

wate eġa aiwai apoapoena ana rovoei.

Aubaina tam au ririvau da am kwapuei ma jiġonei
e gagagaloeu ma e vivinuaubaiu.

⁵ Aubaiu torela e vokaukauei au ġavia au naoi.

Oilei kolau u volaġolaġoi da tam u vinuavaineu,

ma au kelaka i oa-karagelai.

⁶ Ee! Riwa kaua da am iviaiai ma am raunuapoapoe
maemae nonoana awariu ina mae, da au mara au
damona.

* 23:: Taupainiu me sipu taupainina.

Ma BADA ana au numa ana mae-nonoa.

27

Voepaepa parina

David ana wela

¹ BADA au lalalaina ma au tauvilawana,
aiwai ana rovoei!

BADA au taugagagalo
aiwai ana rovoei!

² Maranai gō'apoapoei ravaii i gētai
da ita vunuiu,
au gāvia

aei ina pakana-melei da ina peu.

³ Avena da sorodia borui ina mae-gariḡuruviu,
tau eḡa ana rovo dadana.

Maranai au gāvia i vomairi,
tau anina da God ana vivitumaḡaneī.

⁴ Kaua tagogi ava aubaina a vivibaḡa.

Au gōana gāeḡaena da,

BADA ana au numa, boruborumana ana mae,
ma ana voepaepai. Au lawana au anapuna.

⁵ Nuabola au marana
ina tereḡaḡariu.

Ana gabu au vivivireina, ina tereḡovaḡiu.

Ma ola au tepana ina tereu
da gāvia eḡa ina vodadaniu.

⁶ Ma au gāvia i garigari kwaipipiniu, ana tuvaidoedoei.

Da au tempol ana morelanau pulo ana apui BADA
awarina.

Ana vinuaiāi ma welei ma arei ma ana voepaepai.

⁷ BADA ma rautaniḡaneu maranai awarim a kwatukwatu,
ma raunu'apoapoleu ma ma paribelevu.

⁸ Au orau u riwa, u pa, "Ma nei da ma raudunelevu."

Tau a paribelem a pa, "BADA a nenei."

⁹ Eḡa ma raugovaḡeu,

eġa awariu ma ġaiawa.

Am taunola eġa ma inana geduaiei,
au anata-puna tam, au tauagu.

Eġa ma netawaneu,

au God, tam au tauvilawana.

¹⁰ Avena da amau ma alou ita teretawaneu,
wate BADA ina paina-kaueu.

¹¹ BADA, ma viararamaniu da am ġoana ana kauei.

Ma etanai au ġadaġadarana ma taravainiu aubaina
au ġavia i maġa

¹² Tau moruei ma parivairovorovoei e vunuvunuii.

Lamna aubaina, eġa ma teretawaneu awarii

¹³ A 'ramanei da BADA ana viaiaina ana inanai,
weka lawalawai ai au dobu.

¹⁴ BADA ma vitumaġanei,

da ma virewapana ma tepam ina tora.

Anina BADA ma vitumaġanei!

34

BADA ma viborumei

¹ BADA ana vimaēġaeġaeni marana patapatai,
ma ana viborumana-nonoei.

² Orau taputapune i BADA ana voepaepai;

Vilamolamonai riwau ina nonori ma ina vinuaiiai.

³ Ona nei ata BADA tana vimaēġaeġaeni
wavana tana voepae-gogonei.

⁴ A raupari BADA awarina ma i paribleu,
awariu rovo anata-pui i vaitawanei.

⁵ Aiavo awarina e inainana,
taui naoi ina ravilalai
ma eġa melanai ina vitepa-ubaubai.

⁶ Au nota i kwa da a ġorei, ma i nonori
ma nuabola au orau i vaitawanei.

⁷ Ai ai da BADA e vivivirana-kauei,
ana anela tau i e inana-vaitetei, ma e vivilawani.

- ⁸ Taumi ona raudadani ma ona aramanei da BADA i aii.
Tauī BADA au ḡouna maemae nuaiai ḡaeḡaena awari.
- ⁹ Taumi vivitumaḡanami eḡa aiwai ona voladaḡei.
Lamna aubaina, BADA ona vivirei.
- ¹⁰ Lion ḡauboi mara ḡela am e irairāḡe,
wate aiavoī da BADA awarina e vitumaḡana eḡa
ina voladaḡa.
- ¹¹ Natunatu, ona nei, ona rautaniḡana,
ma ana viararamanimi da BADA ona vivirei.
- ¹² Taumi o ḡoei da ami lawana ina aii
ma ina manawa bo?
- ¹³ Nanare, lamna menami ona paina-melei da eḡa babani
apoapoe bo moru ona babaniei.
- ¹⁴ Ḡoa apoapoe ona geduaiei ma kaua aiāi ona kaukauei,
ma ona voguratei da nuauba lawanana ona maeni.
- ¹⁵ BADA, matana ḡoa aiāi ravai awari e tereterei,
ma taniḡana e tonetonei mepa da agu e toutouei.
- ¹⁶ Wate tauna ḡo'apoapoei ravai e mamae-puputei
tauī ina irāḡe ma rava nuanuai ina vuru.
- ¹⁷ Rava jijimānii agu aubaina e viviḡoreBADA awarina
tauna e rarautaniḡana ma ai vita e vaivaitawanei.
- ¹⁸ Tauna rava peupeui, rovorovoi, ma vinuabolai
e vivilawani,
tauna rava orana i peu kaua e vovoepai.
- ¹⁹ Rava jijimānii ai nuabola i maḡa
wate BADA tauī e vovoagui ai au nuabola.
- ²⁰ E inainana-vaitetei da eḡa gelamina tagogi ina wanagai.
- ²¹ Ḡoa apoapoe ravai ai apoapoe ina vunumelei,
ma aiavoī da ḡoa aiāi ravai e gedugeduaiei,
ina kovoḡi.
- ²² BADA ana taunola e gagagaloei,
aiāi da e nenei BADA au ḡouna, kovoḡa ina vorei.

51

David ana rupena

Mara tagogi, Gulau David ana taunola Uriah awana Bathsheba i tavimatanei da maiteni i matave.

¹ Oo God, ma raunu'apoapoeleu. Tam nuavaina maemaenonoana amai.

Tam raraunuapoapoei amai
au gō'apoapoe ma notatawanei.

² Au rauaḡaiḡai ma oḡai
ma au gō'apoapoe ma oḡa-tawanei.

³ Au rauaḡaiḡai a aramanei
marana patapatai a notanotai.

⁴ Kaua apoapoei a kauēi.
Tam ainelam awarim Ḡoa apoapoei a kauēi,
ma am viwavu lamna riwa kaua.
Amapo anina da ma kovoḡiu.

⁵ Tau rauaḡaiḡai, melamelauei da marina
Au manawa da marina tau gō'apoapoe taukaueina.

⁶ Wate tam u gōei da riwa kaua au ora-dewadewau
ina mae.
E viviararamaniu da nuaulaula orau ina oai.

⁷ Au gō'apoapoei ma oḡa-tawanei,
ma oḡaiu da ana arapaira da gonu rovena arapoirana
ana ḡetawanei.

⁸ Ma riweu da au gō'apoapoe u nota-tawanei
da ana vinuaiiai ma ana morelana
avena *da gelamiu u viaigaigai, marina ana vinuaiiai.

⁹ Au go'apoapoe ma inana-tawanei
ma au apoapoe mirai ma boai.

¹⁰ Oo God nuanua ma ravivouni
da ana vipatutu kaua awarim.

¹¹ Eḡa au naom ma tawana-opuneu
ma awariu eḡa Aruam Vivivireina ma vaitawanei.

* 51:8: Au vinuabola lamna me gelamiu wanagaina

- 12 Vilawana nuaiaina ma ravivouni me au naona nanare
 aruau ma viaiaini da ana voteletelem.
- 13 Lamnei, ḡo'apoapoei taukauei am kaua
 ana viararamani,
 da ina mae-tavirei awarim.
- 14 Oo God, vi'raḡena vitana awariu ma vaitawanei,
 da am kaua jijimani ana welei.
- 15 Oo Bada ipiriu ma votawanei da gamou
 ina vimaēḡaeḡaenim.
- 16 Au pulo, ḡamoḡamo ata apui awarim,
 wate tam pulo apuapunana eḡa uta vinuiaiiei.
- 17 Bada, pulo e ḡoeḡoei lamna vilamolamona.
 BADA, eḡa au vilamolamona ma au rupena ma gedu-
 aiei!
- 18 Am nuavaina Jerusalem ma viaiaini,
 ma ana gari ma voa-melei.
- 19 Anina ma ai pulo nota aiainei ina vikarena-melei da
 ina kaukauei ma ma vinuiaiiei.
 Tai pulo tapuna ma tapuna ina apui awarim.
 Bull maḡamaḡau am au aniamapu ina apuapui.

67

Viequalau welana

- 1 Oo God ma raunu'apoapoelelai ma ma viaiainiai,
 ma naom weka ma tereiai da ma voaguiai!
- 2 Da au dobu am kaua ina aramanei,
 da rava anatapui au dobu ina aramanei da tam ai
 tauvilawana.
- 3 Rava ina voepaepaim Oo God,
 rava anatapui ina vimaēḡaeḡaenim.
- 4 Rava anatapui au dobu ina vinuiai ma ana morelanai
 ina wela,

aubaina tam rava anatapui au dobu, kaua jijimaninei
e vivibadei
ma e paipaini.

⁵ Rava ina voepaepaim Oo God.
Rava anatapui ina voepaepaim.

⁶ Anina ma doa maura g̃aẽgaena ina vereta
ma God ina viaiaina-kaueta

⁷ Riwa kaua, God ina viaiainita
ma rava anatapui au dobu tauna ina vivirei.

90

God ana taunola Moses ana pari

¹ Bada ai animae
kimta wariag̃a da marina.

² Tam God maemae nonoana
muri ai da ola
ma dobu uta kauei.

³ Tam rava e ririwei da e vipokau, ma e ririwei,
“Rava ona wanaviraimi”

⁴ Tam awarim madeg̃a 1,000 lamna me aupom tagogi,
i tupo kaua
me raviravi, ẽga ita manawa dadana.

⁵ Rava ai lawana e vaivaitawanana laḡilaḡine i me rauboni
damona.
Tau i me modu, ubaubanai e raraupairei,

⁶ da e rarata ma e talatalai,
wate aubigai e giviḡivi.

⁷ Nanare am meji tauai e lagulaguriai ma
maranai e g̃aiḡaiawa tauai a rovorovo kaua.

⁸ Ai g̃o'apoapoe anatapui au naom u lavaei,
ai g̃o'apoapoe govagovaḡana, wate anatapuna
e inainanai.

⁹ Am meji ai lawana i vitupoi,

- ma ai madeġa laġilaġina e kwakwa, a lavutu-tawanana.
- ¹⁰ Madeġa 70 i vereta da tana mae,
mepa da tana virewapanana lamna 80;
Wate wei lamna nuabola ava ina vereta,
eġa tana mae-pora ma tana nae.
- ¹¹ Eġa aiai am ġaiawa malana ita vai-kauei.
Mepa da am ġaiawa ata aramana-kauei, lamna tauai
ata vivirana-kauem.
- ¹² Ma nanare, ma viararamaniai da ai lawana i tupo kaua,
ma lamna aubaina awarim nuaulaula ana vaia.
- ¹³ Oo BADA! Ma nememei awariai.
Ma mae-tavirem, ma vinuabolelai, tauai am taunola.
- ¹⁴ Ubaubanai marana patapatai am nuavaina maemaena
ma verelai,
da ana morelanai ana logoi ai ma ai au mara anata-puna
ana vinuaiai.
- ¹⁵ Madeġa biaġa u kovoġiai, nuaiai ma verelai
da madeġana biaġa a vinuapoapoe ina kovoġi.
- ¹⁶ Tauai am taunola, am nola vivirewapanana
ma viatataielai.
Ma natunatuiai am boruma ma viatataiei.
- ¹⁷ Ma Bada ata God ana vianina ina viatataieta
ma ina kauei da aiwai anata-puna ta kaukauei anona
ina tupua.
Nanare ai nola ma viuai.

91

God ata rawena

- ¹ Aiai ravana e nena Aidamo Telarana awarina agu
aubaina,
lamna Vivirewapanana Kaukauana au ririvana
ina mae.
- ² BADA au God awarina ana riwa ana pa, “Tam au anigagalo
ma au tauviġavia.
Tam au God, a vivitumaġanem.”

- ³ Aubaina tauna, ḡavia ana waro govagovaḡai
ma numa rarauabubu awarinei ina gagaloemi.
- ⁴ Tauna papenenei ina tereḡovaḡimi ma papena au gabaurina ina gagaloemi;
ana vipatutu, am rawena ma am anigagalo.
- ⁵ Waguvara kauai vi'ni-rovorovoi eḡa ona rovoei,
bo ḡavia madeḡai e viviḡavia,
- ⁶ bo numa rarauabubu waguvara e viviḡavia,
bo doria madeḡai e viviraḡena.
- ⁷ Avena da rava tausau au ririvam i peu,
bo ten tausau au oiem i peu;
wate tam ita vodadana-avem.
- ⁸ Matamiei ona inana ma ona inana
ḡo'apoapoe ravai ai kovoḡa.
- ⁹ Aubaina BADA o vaia ami rawena; Ḡetelarana ami taugagalo.
- ¹⁰ Eḡa aiwai apoapoena awarimi ina tupua bo au
numa ina ḡeta.
- ¹¹ God ana anela ina terei da ina painimi
ma ina gagaloemi ami au babara.
- ¹² Tau i uraiei ina voepaim
da aem eḡa ḡaima au tepana ma rauei.
- ¹³ Taumi lion ma mota ona vovaiubai,
lion ḡaiḡaiawai ma mota viviwaiawai
ona tugwadagwadai.
- ¹⁴ God i riwa i pa, "Aiai nuanuau e vaivainonoei,
ana vilawani;
ma ana gagaloemi, aubaina i aramana-kauei.
- ¹⁵ Maranai i kwatu awariu, ana paribelei.
Tau kampa ai au nuabola,
ana taravaini ma ana voepaepai.
- ¹⁶ Ai lawana ana vimanaini,
ma au vilawana mamae-nonoana ana viatataiei."

95

BADA tana welei

- ¹ Ona nei! Tana wela BADA awarina.
 Ana nuaiaita tana wela God ata tauvilawana vivire-
 wapana awarina.
- ² Tana nei au naona ma tana viegualauei
 ma welei tana voepapai.
- ³ Aubaina BADA lamna God virewapana kaukauna,
 ma god anatapui e inainana-ġairei.
- ⁴ Dobu anatapuna au urana,
 guba ġaeġaei doa au orana da ola ġaeġaei au tepai.
- ⁵ Boga tauna ġarinei, tauna i kauei
 ma nanare tauna uranei dobu alalana i tere-kauei.
- ⁶ Ona nei ma tana raudune ma tana vimaēġaeġaeni,
 ae tututa tana tapeġaroei taukaueta BADA awarina.
- ⁷ Aubaina tauna ata God.
 Tauta natunatuna. Ana sipu ma e ġamoġamoita ana
 au wapu.

Mepa da ponana o nonori amadodo,

- ⁸ ☆E riwei i pa “Eġa orami ona gudui me amamami au
Meribah;
 me au mutulua au Massah.
- ⁹ Kampa amamami i ’nanai, kauababai a kauei
 wate eġa ita vitumaġaneu, ma i raudadaniu.
- ¹⁰ Madeġa 40 wei kimtana awari amlou i ġaiġai ma a riwa,
 ‘Wei ravai orai i bagibagi ġaġa!
 Eġa ita rarautaniġaneu.’
- ¹¹ Ana mejiu a parivainuaġani,
 ‘Gabu a vokaukauei ami lauvitau aubaina wate
 kampa eġa melanai ona rui.’”

☆ 95:8: Exo 17:1-7; Num 20:2-13

100

Voepaepa welana

- ¹ Rava anapupuni au dobu ona logoimi BADA awarina!
² Ana nuaiami BADA ona voepaepai,
 ona nei au naona ma ona welei.
³ Ona aramanei da BADA anina God.
 Tauna i kaueta.
 Ma tauta tauna ġarinei. Tauta tauna natunatuna.
 God ana sipu ma e gagaloeta me sipu taupainina.
⁴ Ana welami ana au gari ona rui ma voepaepami
 ana au aniviboru ona rui,
 ma ona vimaēġaeġaeni.
⁵ Aubaina BADA i aii;
 natunatuna e vivinuavaina-nonoai,
 ana vipatutu e mamae-nonoa, kimta au anapupuni.

103

*BADA ana nuavaina*David i girumi

- ¹ Orau taputapunei BADA ana voepaepai.
 Wavana vivivireina ana voepaepai.
² Orau taputapunei BADA ana voepaepai,
 kaua aiaii i kauai aubaiu eġa nuanuau ina vuru.
³ Au ġo'apoapoe anapupuni e notanota-tawanei,
 ma doria awarinei e vivilawaniu.
⁴ Ata iraġe ma i sinaepaiu
 ma nuavainei ma raunuapoapoelei e vivigulaueu.
⁵ Au lawana au anapupuna
 purapura aiaii avai i verevereu, au vilaraga marana
 i raviravivouni me *manubada.
⁶ BADA ana kaua anapupuna jijimanina.
⁷ Ana oga Moses i viatataiei,

* 103:5: Manubada tawarana waduboi e peupeu ma vouii e gogogo. Me manubada tawarana voui e gogogo nanare tam au lawana e raviravivouni.

- ma mai Israel BADA ana kua vivirewapanai i 'nanai.
- ⁸ BADA raraunuapoapoena ma ivina aiaina,
Eġa laġilaġina amlona ita voġaiġai. Ana nuavaina
maemae-nonoana.
- ⁹ Eġa mara nonoa ina enita,
ma ana amloġaiġai eġa ita mamae-nonoa.
- ¹⁰ Anina da ita kovaġa-kaueta,
wate i raunu'apoapoeleta da kovoġa eġa ġaeġaena
ita verevereta.
- ¹¹ Dobu weka ma mara nore au tepadewadewana.
Nanare, BADA ana nuavaina i rata guratana tau i da
BADA e vivivirei awarii.
- ¹² Mepa madeġa e gogogolana da mepa e ġaiġairalana,
lamna uama,
ma nanare ata ġo'apoapoe vinimalana
e vaivaitawana-naiei aueia.
- ¹³ Me ama natunatuna e rarau-nuapoapoelei,
nanare BADA natunatuna e rarau-nuapoapoelei.
- ¹⁴ Aubaina i aramanei da tauta pokauei i kaueta.
- ¹⁵ Ata mara au dobu lamna me modu.
Ta gogogo ma ta rarata me berana moduei;
- ¹⁶ Anina ma ive i uvena-kapupuei,
eġa ita mamae, ana gabu i kwakwava.
- ¹⁷ Tau i da BADA e voepaepai ana nuavaina maemae-
nonoana
awarii ma nanare noinoi ma ai epaepaia awarii
- ¹⁸ tau i aiavo i da ana parivainuaġana bagibagina
e vovojijini
ma ana patupatutui tarawatu e vovojijini.
- ¹⁹ BADA ana vigulau anikialana au mara i terei,
ma kampa ana vigulau e vivibadei.
- ²⁰ BADA ana anela, vivirewapanami,
BADA riwana o rarautaniġanei ma o kaukauei,
BADA ona voepaepai.
- ²¹ Anina BADA ana anela marei,

BADA ona voepaepai taumi ana taunola ma ana
 ḡoana anatapuna o kaukauei.

- ²² Taumi anatapumi BADA uranei i kauei, ana au vigulau
 maemaēi, BADA ona voepaepai.
 Tau nanare orau taputapunei BADA ana voepaepai.

110

Gulauna vinevinena

David ana wela

- ¹ ☆ BADA au bada wenanare i riwei,

“Au oieu ma kiala

da am ḡavia

au ae karem ana terei da ma tuvaidoedoei.”

- ² BADA, am gabemani vivirewapanana Zion * ana parata
 ina viratai,

da am ḡavia ma vibadei.

- ³ Am laraga ana nuaii ina verena-melei da ina visorodia,
 ma ona ḡae BADA ana ola au tepana viḡavia aubaina,
 ma ami rewapana ina ravivouni ubaubanai patapatana me
 ubaubanai turuvanina.

- ⁴ BADA i parivainuaḡanim ma eḡa nuanuana ina virai;

“Tam piri si maemaē nonoana me Melkisedek.”

- ⁵ BADA au oiem e maimairi da e paipainim;

tauna gulagulau ina piāḡi maranai amlona ina ḡaiḡai.

- ⁶ Dobu nununai ai ḡoa apoapoe ina kovoḡi,

ma taubeu dobuna ina vioai

ma dobu gulagulau i anatapui kolai

ina viaigwadagwadai.

- ⁷ Wate au etanai au vuvura ina uma

ma rewapana ina verei ma ina vovaiuba.

119

BADA ana tarawatu boruborumana

☆ 110:1: Mrk 12:36; Act 2:34-35 * 110:2: Jerusalem wavana ḡelauna.

- ⁹ Rava vouna menanare lawana aiaina ina maeni?
Tauna riwamei ina paina-melei.
- ¹⁰ Lamna aubaina a baibaiem orau taputapunei;
eġa ma votereu da riwam ana geduaiei.
- ¹¹ Riwam a iaiavi ma au nuanuau a tereterei,
da eġa ġo'apoapoei awarim ana kauei.
- ¹² BADA, a voepaepaim!
Am tarawatu ma viararamaniu.
- ¹³ Ipiriuei ana bababani ma
am tarawatu anatapui u verevereu ana jimei.
- ¹⁴ Am tarawatu votelatelana a vinuaiainana-kauei,
eġa me vipurapura bo vimane.
- ¹⁵ Riwam ana iavi
ma ana vinuanotenotei.
- ¹⁶ Am tarawatu a vinuaiaina-kauei,
eġa riwam ana voteretawanei.

139

Bada anatapuna i aramanei.

David ana wela

- ¹ BADA orau u inanai ma au kaua anatapui u aramanei.
- ² U aramanei mara aiwai a kiala ma a vomairi.
Avena au uama wate au nota e araramanei.
- ³ E inainanaiu maranai a babara bo au numa
a vivilauvitau.
Anatapuna a kaukauei e araramanei.
- ⁴ Muriai da ata babani tam e araramanei aiwai ana latoni.
- ⁵ Tam e garigari-kwaipipiniu,
ma uram virewapananei e paipainiu.
- ⁶ Lamna riwa kauana, awariu i aii kaua
ma i ġe-dewadewa da kolau i kwauna-kauei.
- ⁷ Mepa ana nae da Aruam ana raugovaġei?
Mepa ana ruba da ana raugovaġem?
- ⁸ Ata ġae au mara da tam kampa;
mepa da i 'rairaġei ai au dobu ata rauviraiu, tam
kampa.

- ⁹ Mepa da ana lave nae au maramatanei,
 bo mepa madeġa e neneulai,
¹⁰ avena kampa ma uram ina raveniu,
 ma am rewapana ina painiu.
¹¹ Mepa da ana riwa, “Gimtona ina tereġovaġġiu
 ma lalalaina ina gimtona.”
¹² Wate avena da gimtonana amapo eġa ana raugovaġem.
 Tam awarim gimtona ina rarana me marai, aubaina
 tam awarim gimtona ma lalalaina lamna tagogina.
¹³ Tam tupuau anatapuna u voai da alou au manawana
 u teretagogieu.
¹⁴ A viviegualauem aubaina tam am nuavainei ma am
 borumei u voa-kauue! Am rauġaroġaro i aii,
 A voepaepaim aubaina a aramana-kauiei.
¹⁵ Tam u vivineneġaneu maranai a tuputupua au gov-
 agovaġana, alou au manawana,
 tam ainelam anatapuna u aramanei.
¹⁶ Tam u inanaiu muriai da a tupua.
 Aupom biaġa u vereu da ana mae
 lamna au buka u girumi,
 muriai da aupom naona i ġotai.
¹⁷ God! I piripiri guratana da am nota ana aramanei.
 Am nota kolau i kwauni, eġa aiwai ġelaunei am kaua
 ana aramanei.
¹⁸ I maġa guratana eġa me bubu, iavana ana kauana-avei,
 avena da ata iava-pai, tau amapo da tam
 ana vivinuanainem.
¹⁹ Oo God! A ġoei da ġo’apoapoei ravai uta viraġeni.
 Tauviraġena uta viaġaġei da eġa ina nei awariu.
²⁰ Aubaina e vivijiboġim,
 ma wavam eġa ita vivivirei.
²¹ BADA, rava e gedugeduaiem, tau ravai a gedugeduaiei.
 Tai eġa ita voteletelem lamna aubaina taui au ġavia.

²² Tauī a geduaiana-kauei,
anina tauī au ġavia.

²³ Ma tuvirevireu, ma orau ma inana-pai.

Ma raudadaniu da nuānuāu ma aramānei.

²⁴ Mēpa da ġoa apoapoe au orau, ma viatataieū,
ma ma raveniū etānai e nēnāe au lawana maemae-
nonoana awarina.

Wedau Mark

The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea
Buk Mak long tokples Wedau long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wedau

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-30

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Nov 2018 from source files dated 12 Nov 2018

aa19f3e3-98fb-51fa-9c53-3906edc75f11